



City of Atwater

UTILITY CUSTOMER NEWSLETTER

May 2023

CONTACT YOUR ELECTED OFFICIALS

Mayor:

Mike Nelson
(209) 259-3854
mnelson@atwater.org

Council Members:

John Cale
District 1
(209) 261-7770
jcale@atwater.org

Tyler Button
District 2
(209) 357-6300
tbutton@atwater.org

Danny Ambriz
District 3
(209) 233-4107
dambriz@atwater.org

Brian Raymond
District 4
(209) 676-0671
braymond@atwater.org

City Council City of Atwater
1160 Fifth Street
Atwater, CA 95301
(209) 357-6300

MONTHLY MEETINGS SCHEDULE CITY HALL COUNCIL CHAMBERS

City Council & Fire Protection District
2nd & 4th Monday of the month at 6:00 PM

City of Atwater Planning Commission
3rd Wednesday of the month at 6:00 PM

Merced County Supervisor, District 3
Daron McDaniel - (209) 495-7086
dmcdaniel@co.merced.ca.us
4th Thursday of each month from 1:30 PM to 3:30 PM at the City of Atwater Administration Office located at **1160 Fifth Street**
**** Please note the location change****

Mark your Calendars!

5-29-2023 City Offices Closed
5-30-2023 Town Hall Meeting
(Community Center)
6-17-2023 Movie in the Park
(Veterans Park)

HOURS & CONTACTS FOR CITY OFFICES

City Manager's Office
1160 Fifth Street
Monday – Friday 8 AM – 5 PM
(209) 357-6300

City Clerk
Monday – Friday 8 AM – 5 PM
(209) 357-6241

Community Development Department
750 Bellevue Road
Monday - Friday 8 AM – 4:00 PM
Building Division (Permits)
(209) 357-6343
Planning Division
(209) 812-1031 or (209) 357-6349
Engineering Division
(209) 357-6233

Finance Department
750 Bellevue Road
Monday – Friday 9:00 AM – 4:30 PM
(209) 357-6310
If you would like to make a utility bill payment, please visit the City of Atwater website.
<https://www.atwater.org/departments/finance/>



GARBAGE Service Issues call Republic Services at (209) 358-7156 for the following: missed service, request replacement of existing totes, extra/special pickup and all other inquires pertaining to Republic Services.

Human Resources Department
1160 Fifth Street
Monday – Friday 8 AM – 5 PM
(209) 357-6204

Police Non-Emergency (209) 357-6396
Monday – Friday 8:30 AM – 4:30 PM
(209) 357-6384 (Records)

Public Works
Monday – Friday 6:30 AM – 3:30 PM
(209) 357-6370
Report issues related to Water, Sewer, Parks, City Trees, Street Lights, and Traffic Signal, etc.

After hour emergencies for public works, please call (209) 357-6396 to report the problem.

Recreation and Community Events
Monday – Friday 8 AM – 5 PM (209) 357-6320

All Departments can accommodate individual scheduled appointment times if needed.

TOWN HALL MEETING

Join the City Council and staff for a “meet and greet” with our City Departments and associated Agencies on Tuesday, May 30, 2023, from 4PM-6PM in the Multipurpose Room at the Community Center. Each Department will have their own booth and information regarding their individual departments and the services they offer, to distribute and discuss.

Some of the departments you will see at this meeting are our City Council, Police Department, Fire Department, Community Development, Building, and Planning Departments, Public Works Department which include the Sewer, Water, & Streets divisions, Mid Valley Sanitation, MCAG – The Bus, Castle Air Museum, PG&E, and MID.

That same day, we will be hosting a Town Hall Budget Workshop from 6PM-8PM in the Jesse Frago Room at the Community Center. The City of Atwater encourages all to join us. For more information, please call 209-357-6300.

BREAKFAST WITH THE CHIEF

Police Chief Salvador would like to invite you to join him and City Manager Waterman for “Breakfast with the Chief” held **Wednesday, June 7, 2023, at 10:00 AM** at **Brooks Ranch** located at 975 Bellevue Road.

This is a wonderful opportunity for you to get any questions you have answered by our City leaders. All Community members are invited to attend. For more information, please call (209) 357-6384.

MISS ATWATER PAGEANT

Could your daughter be crowned the next Miss Atwater?! Registration begins May 3rd and ends May 31st. This contest is open to all high school girls who reside within **Atwater City Limits**. The contest will consist of an essay, interview, talent or skill showcase, and on-stage Q&A. For more information, please contact the City of Atwater Community Events Department at 209 357-6320 or events@atwater.org.



2022 CONSUMER CONFIDENCE REPORT

THE CONSUMER CONFIDENCE REPORT (CCR) CONTAINS IMPORTANT INFORMATION ABOUT YOUR DRINKING WATER. PLEASE CONTACT PUBLIC WORKS AT 470 AVIATOR DR, ATWATER, CA 95301 OR 209-357-6370 FOR ASSISTANCE.

To view your 2022 Consumer Confidence Report and to learn more about your drinking water, please visit the following URL:

https://www.atwater.org/wp-content/uploads/2023/04/2022-CCR_English.pdf

If you would like a paper copy of the 2022 CCR mailed to your mailing address or would like to speak with someone about the report, please call (209) 357-6370.

COMMUNITY EVENTS

SENIOR SOCIAL DAY

Tuesday, June 20, 2023. Doors will open at **9am** and the event will end around **12pm**. Seniors can come to the Atwater Community Center and enjoy a fun game of Bingo! There will be coffee and snacks available to everyone that attends.

KIDS CRAFT NIGHT

Thursday, May 25, 2023, 5:30pm-7:30pm bring your kiddos to 760 E. Bellevue Rd in Atwater to enjoy some fun crafts! The cost is FREE and includes all supplies and instruction. For more information, please email events@atwater.org or call 209-357-6320.

SPECIAL SUMMER ACTIVITIES

Movie in the park: Puss in Boots: The Last Wish



Join us on Saturday, June 17th at Veterans Park for a real treat! Gathering begins at dusk and the movie will start at dark. Bring your blanket and/or chair, family, and friends for a family friendly evening.

2022 ANNUAL FIRE REVIEW

Scan this QR code with your smart phone camera to view the Atwater Fire Departments 2022 Annual Review.



RECREATION

Hard to believe Summer is just around the corner! Registration for our Youth Summer Camp and Adult Summer Softball are now open. Visit www.atwater.org/recreation to register online or visit us at the Atwater Community Center M-F from 8am-5pm to register in person.

Looking to stay informed with upcoming programs? Get a head start by creating a household account through www.atwater.org/recreation and opting into all communication. For any questions regarding our programs, give us a call at 209-357-6320 or email us at recreation.org.

COMMUNITY CENTER RENTALS

The Atwater Community Center is available for rent. We have Multiple rooms to fit your event style and needs. To see if your date is available visit our website at www.atwater.org/recreation. If you have questions, feel free to email at events@atwater.org or call (209) 357-6320.

OUTDOOR VENUE RENTALS

The Bloss Mansion grounds and the Veterans Park Pavilion and kitchen are available for rental. Both venues offer a unique opportunity to come together and celebrate your special events. For more information visit us at www.atwater.org/recreation. If you have questions, feel free to email events@atwater.org or call (209) 357-6320.

ATWATER 4TH OF JULY FESTIVAL

The Atwater 4th of July Festival is approaching quickly, and we cannot wait for this wonderful community event! As you know, after the parade the festival is held at Ralston Park, and we are looking for parade applicants and vendors! If you or someone you know is interested in participating in the parade or applying for a booth space, please visit www.atwater4thofjuly.org/festival.html. For additional information, call/text 209-355-4912 or e-mail atwater4thofjuly@gmail.com

REPUBLIC SERVICES HOLIDAY SCHEDULE

If your regular service day falls on an **OBSERVED HOLIDAY**, your service day will be delayed one day. Monday, May 29, 2023, is Memorial Day. This means if your service falls on this day, your new service date for the week is Tuesday. Tuesday's routes will be run on Wednesday and so forth through Saturday.

HAZARD ABATE BEFORE IT'S TOO LATE

Atwater City Fire Department wants to remind you that we will be inspecting properties for fire hazards after May 1, 2023.

In accordance with sections 8.28.020 and 8.28.030 of the Atwater Municipal Code, every person owning, leasing, or occupying property in the City is required to remove or destroy all weeds, debris, and/or refuse from the entire property at all areas between the property lines and curb line.

If you fail to voluntarily comply or obtain an extension of time, the City will issue a notice and order commence administrative proceedings. The City may also, at that time, remove or destroy the weeds and/or refuse and bill you for the abatement costs with an additional administrative fee per associated APN. We prefer that the person(s) responsible for the property remove or destroy the weeds and/or refuse voluntarily, to avoid administrative penalties and costs.

If there are any questions or concerns, contact the Atwater Fire Marshal at (209) 203-9556 or Fire Station personnel at (209) 357-6352

KNOW THE COMMUNITY MUNICIPAL CODE

5.54.020 - Limitations on possession and discharge of fireworks.

B. No fireworks classified as "dangerous fireworks" by Health and Safety Code Section 12505, as may be amended, may be sold or discharged within the City of Atwater at any time. Further, pursuant to Health and Safety Code Section 12677, as may be amended, it is unlawful for any person to possess dangerous fireworks without holding a valid permit.

MID VALLEY DISPOSAL SERVICES



The City of Atwater has awarded Mid Valley Disposal the contract to become the City's new solid waste and recycling service provider beginning July 1, 2023.

To learn more about Mid Valley Disposal, please visit www.midvalleydisposal.com or scan the QR code below.



Ciudad de Atwater

BOLETÍN INFORMATIVO PARA CLIENTES DE SERVICIOS PÚBLICOS

Mayo 2023

PÓNGASE EN CONTACTO CON SUS FUNCIONARIOS ELECTOS

Alcalde:

Mike Nelson
(209) 259-3854
mnelson@atwater.org

Miembros del Consejo:

John Cale
Distrito 1
(209) 261-7770
jcale@atwater.org

Botón Tyler
Distrito 2
(209) 357-6300
tbutton@atwater.org

Danny Ambriz
Distrito 3
(209) 233-4107
dambriz@atwater.org

Brian Raymond
Distrito 4
(209) 676-0671
braymond@atwater.org

Consejo Municipal Ciudad de Atwater
1160 Fifth Street
Atwater, CA 95301
(209) 357-6300

CALENDARIO DE REUNIONES MENSUALES SALAS DEL CONSEJO DEL AYUNTAMIENTO

Consejo Municipal y Distrito de Protección contra Incendios
2º y 4º Lunes del mes a las 6:00 PM

Comisión de Planificación de la Ciudad de Atwater
3er miércoles del mes a las 6:00 PM

Supervisor del Condado de Merced, Distrito 3
Daron McDaniel - (209) 495-7086
dmcdaniel@co.merced.ca.us
4º jueves de cada mes de 1:30 PM a 3:30 PM en la Oficina de Administración de la Ciudad de Atwater ubicada en **1160 Fifth Street**
**** Tenga en cuenta el cambio de ubicación ****

¡Marque sus calendarios!

5-29-2023 Oficinas de la ciudad
cerradas
30-5-2023 Reunión del Consejo
Municipal
(Centro Comunitario)


HORARIOS Y CONTACTOS PARA OFICINAS DE LA CIUDAD

Oficina del Administrador de la Ciudad
1160 Fifth Street
Lunes – Viernes 8 AM – 5 PM
(209) 357-6300

Secretario de la Ciudad
Lunes – Viernes 8 AM – 5 PM
(209) 357-6241

Departamento de Desarrollo Comunitario
750 Bellevue Road
Lunes - Viernes 8 AM – 4:00 PM
División de Construcción (Permisos)
(209) 357-6343

División de Planificación
(209) 812-1031 o (209) 357-6349
División de Ingeniería
(209) 357-6233

Departamento de Finanzas
750 Bellevue Road
Lunes – Viernes 9:00 AM – 4:30 PM
(209) 357-6310

Si desea realizar un pago de factura de servicios públicos, visite el sitio web de la Ciudad de Atwater.
<https://www.atwater.org/departments/finance/>

Problemas de servicio de basura llame a Republic Services al (209) 358-7156 para lo siguiente: servicio perdido, solicitud de reemplazo de contenedores existentes, recolección adicional / especial y todas las demás consultas relacionadas con Republic Services.

Departamento de Recursos Humanos
1160 Fifth Street
Lunes – Viernes 8 AM – 5 PM
(209) 357-6204

Policía que no es de emergencia (209) 357-6396
Lunes – Viernes 8:30 AM – 4:30 PM
(209) 357-6384 (Registros)

Obras Públicas
Lunes – Viernes 6:30 AM – 3:30 PM
(209) 357-6370
Reportar problemas relacionados con agua, alcantarillado, parques, árboles de la ciudad, alumbrado público y señales de tráfico, etc.

Emergencias fuera de hora para obras públicas, llame al (209) 357-6396 para reportar el problema.

Recreación y eventos comunitarios
Lunes – Viernes 8 AM – 5 PM (209) 357-6320

Todos los departamentos pueden acomodar horarios de citas programadas individuales si es necesario.

REUNIÓN DEL AYUNTAMIENTO

Únase al Concejo Municipal y al personal para un "encuentro y saludo" con nuestros Departamentos de la Ciudad y Agencias asociadas el martes 30 de mayo de 2023, de 4PM a 6PM en la Sala de Usos Múltiples en el Centro Comunitario. Cada departamento tendrá su propio stand e información sobre sus departamentos individuales y los servicios que ofrecen, para distribuir y discutir.

Algunos de los departamentos que verán en esta reunión son nuestro Concejo Municipal, Departamento de Policía, Departamento de Bomberos, Desarrollo Comunitario, Construcción y Departamentos de Planificación, Departamento de Obras Públicas que incluyen las divisiones de Alcantarillado, Agua y Calles, Mid Valley Sanitation, MCAG – The Bus, Castle Air Museum, PG&E y MID.

Ese mismo día, organizaremos un taller de presupuesto del ayuntamiento de 6 p.m. a 8p.m. en la Sala Jesse Frago en el Centro Comunitario. La ciudad de Atwater anima a todos a unirse a nosotros. Para obtener más información, llame al 209-357-6300.

DESAYUNO CON EL JEFE

El Jefe de Policía Salvador desea invitarlo a unirse a él y al Administrador de la Ciudad Waterman para el "Desayuno con el Jefe" que se llevará a cabo el **miércoles 7 de junio de 2023, a las 10:00 AM** en **Brooks Ranch** ubicado en 975 Bellevue Road.

Esta es una oportunidad maravillosa para que usted obtenga cualquier pregunta que haya sido respondida por nuestros líderes de la Ciudad. Todos los miembros de la Comunidad están invitados a asistir. Para obtener más información, llame al (209) 3576384.

CONCURSO MISS ATWATER

¿Podría tu hija ser coronada como la próxima señorita Atwater? La inscripción comienza el 3 de Mayo y termina el 31 de Mayo. Este concurso está abierto a todas las niñas de secundaria que residen dentro de los límites de la Ciudad de Atwater. El concurso consistirá en un ensayo, entrevista, exhibición de talentos o habilidades, y preguntas y respuestas en el escenario. Para obtener más información, comuníquese con el



Departamento de Eventos Comunitarios de la Ciudad de Atwater al 209 357-6320 o events@atwater.org.

INFORME DE CONFIANZA DEL CONSUMIDOR 2022

EL INFORME DE CONFIANZA DEL CONSUMIDOR (CCR) CONTIENE INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SU AGUA POTABLE. COMUNÍQUESE CON OBRAS PÚBLICAS AL 470 AVIATOR DR, ATWATER, CA 95301 O 209-357-6370 PARA OBTENER AYUDA.

Para ver su Informe de confianza del consumidor 2022 y para obtener más información sobre su agua potable, visite la siguiente URL:

https://www.atwater.org/wp-content/uploads/2023/04/2022-CCR_English.pdf

Si desea que le envíen una copia impresa del CCR 2022 a su dirección postal o desea hablar con alguien sobre el informe, llame al (209) 357-6370.

EVENTOS COMUNITARIOS

DÍA SOCIAL DE LA TERCERA EDAD

Martes, 20 de Junio de 2023. Las puertas se abrirán a las **9 am** y el evento terminará alrededor de las **12 pm**. ¡Las personas mayores pueden venir al Centro Comunitario Atwater y disfrutar de un divertido juego de Bingo! Habrá café y bocadillos disponibles para todos los que asistan.

NOCHE DE MANUALIDADES PARA NIÑOS

Jueves, Mayo 25, 2023, 5:30pm-7:30pm trae a tus hijos a 760 E. Bellevue Rd en Atwater para disfrutar de algunas manualidades divertidas! El costo es GRATUITO e incluye todos los suministros e instrucción. Para obtener más información, envíe un correo electrónico a events@atwater.org o llame al 209-357-6320.

ACTIVIDADES ESPECIALES DE VERANO

Película en el parque: El Gato con Botas: El último deseo



¡Únase a nosotros el sábado 17 de junio en Veterans Park para un verdadero placer! La reunión comienza al anochecer y la película comenzará al anochecer.

Traiga su manta y / o silla, familiares y amigos para una

velada familiar.

REVISIÓN ANUAL DE INCENDIOS 2022

Escanee este código QR con la cámara de su teléfono inteligente para ver la Revisión Anual 2022 de los Departamentos de Bomberos de Atwater.



RECREACIÓN

¡Difícil de creer que el verano está a la vuelta de la esquina! La inscripción para nuestro Campamento de Verano Juvenil y Softbol de Verano para Adultos ya está abierta. Visite www.atwater.org/recreation para registrarse en línea o visítenos en el Centro Comunitario Atwater de lunes a viernes de 8a m-5pm para registrarse en persona.

¿Desea mantenerse informado con los próximos programas? Obtenga una ventaja al crear una cuenta familiar a través de www.atwater.org/recreation y optar por todas las comunicaciones. Para cualquier pregunta relacionada con nuestros programas, llámenos al 209-357-6320 o envíenos un correo electrónico a recreation.org.

ALQUILER DE CENTROS COMUNITARIOS

El Centro Comunitario Atwater está disponible para alquilar. Tenemos múltiples salas para adaptarse a su estilo y necesidades de eventos. Para ver si su fecha está disponible, visite nuestro sitio web en www.atwater.org/recreation. Si tiene preguntas, no dude en enviar un correo electrónico a events@atwater.org o llame al (209) 357-6320.

ALQUILER DE LOCALES AL AIRE LIBRE

Los terrenos de Bloss Mansion y el Veterans Park Pavilion y la cocina están disponibles para alquilar. Ambos lugares ofrecen una oportunidad única para reunirse y celebrar sus eventos especiales. Para más información visítenos en www.atwater.org/recreation. Si tiene preguntas, no dude en enviar un correo electrónico a events@atwater.org o llame al (209) 357-6320.

FESTIVAL ATWATER 4 DE JULIO

El Festival Atwater 4 de Julio se acerca rápidamente, ¡y no podemos esperar a este maravilloso evento comunitario! Como saben, después del desfile, el festival se celebra en Ralston Park, ¡y estamos buscando solicitantes y vendedores del desfile! Si usted o alguien que conoce está interesado en participar en el desfile o solicitar un espacio en el stand, visite www.atwater4thofjuly.org/festival.html. Para obtener información adicional, llame / envíe un mensaje de texto al 209-355-4912 o atwater4thofjuly@gmail.com de correo electrónico

HORARIO DE VACACIONES DE REPUBLIC SERVICES

Si su día de servicio regular cae en un **DÍA FERIADO OBSERVADO**, su día de servicio se retrasará un día. El lunes 29 de mayo de 2023 es el Día de los Caídos. Esto significa que si su servicio cae en este día, su nueva fecha de servicio para la semana es el martes. Las rutas del martes se ejecutarán el miércoles y así sucesivamente hasta el sábado.

PELIGRO DISMINUYE ANTES DE QUE SEA DEMASIADO TARDE

El Departamento de Bomberos de Atwater City quiere recordarle que inspeccionaremos las propiedades para detectar riesgos de incendio después del 1 de mayo de 2023.

De acuerdo con las secciones 8.28.020 y 8.28.030 del Código Municipal de Atwater, toda persona que posea, arriende u ocupe una propiedad en la Ciudad debe eliminar o destruir todas las malezas, escombros y / o desechos de toda la propiedad en todas las áreas entre las líneas de propiedad y la línea de acera.

Si no cumple voluntariamente u obtiene una extensión de tiempo, la Ciudad emitirá un aviso y ordenará iniciar procedimientos administrativos. La Ciudad también puede, en ese momento, eliminar o destruir las malas hierbas y/o desechos y facturarle los costos de reducción con una tarifa administrativa adicional por APN asociado. Preferimos que la(s) persona(s) responsable(s) de la propiedad elimine o destruya las malas hierbas y/o rechace voluntariamente, para evitar sanciones y costos administrativos.

Si tiene alguna pregunta o inquietud, comuníquese con Atwater Fire Marshal al (209) 203-9556 o con el personal de Fire Station al (209) 357-6352

CONOCE EL CÓDIGO MUNICIPAL COMUNITARIO

5.54.020 - Limitaciones en la posesión y descarga de fuegos artificiales.

B. Ningún fuego artificial clasificado como "fuegos artificiales peligrosos" por la Sección 12505 del Código de Salud y Seguridad, según pueda ser enmendado, puede ser vendido o descargado dentro de la Ciudad de Atwater en cualquier momento. Además, de conformidad con la Sección 12677 del Código de Salud y Seguridad, según pueda ser enmendada, es ilegal que cualquier persona posea fuegos artificiales peligrosos sin tener un permiso válido.

SERVICIOS DEMID VALLEY



La Ciudad de Atwater ha otorgado a Mid Valley Disposal el contrato para convertirse en el nuevo proveedor de servicios de reciclaje y desechos sólidos de la Ciudad a partir del 1 de julio de 2023.

Para obtener más información sobre Mid Valley Disposal, visite www.midvalleydisposal.com o escanee el código QR a continuación.